



Universidad de Buenos Aires
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

ACTA FINAL

-----En el DEPARTAMENTO DE LETRAS de la FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS de LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES, a los diecinueve días del mes de agosto de dos mil veinte, siendo las 12 hs, se reúnen Emilio BERNINI, Marcelo G. BURELLO, Carolina GRENOVILLE, Martín LAPIETRA, Mariano RODRIGUEZ y Lucía VOGELFANG, quienes intervendrán en la selección interna de ingreso para la provisión de un (1) cargo de Ayudante de Primera de la materia “Literatura Norteamericana” del Departamento de Letras.-----

-----Se procede a dar cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 34°, 35° y 36° del Reglamento de selección interina para el ingreso, la promoción y el incremento de dedicación de docentes interinos del Departamento de Letras, haciendo un análisis cuidadoso y ponderado de los antecedentes y aptitudes de los aspirantes: Melissa María CAMMILLERI, María Laura CUCINOTTA, Daniela DORFMAN, Malena DUCHOVNY, Sabrina Solange FERRERO, Alejandro GOLDZYCHER, Vera Helena JACOVKIS, Cecilia Evangelina LASA, Agustín MONTENEGRO, Luna NEUMAN, Mario RUCAVADO ROJAS, Rodrigo Emilio SEBASTIÁN, y Mercedes Inés VISSICCHIO.

[CAMMILLERI, Melissa María] – [DNI: 39.322.582]

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 45 PUNTOS): 23

Carrera de grado y promedio (22 puntos):

Se otorgan 15 puntos por título de Licenciatura y Profesorado de Letras expedido por FFyL (UBA) y 7 puntos por promedio de 8,96 en la carrera de grado.

Carreras de posgrado (... puntos):

No acredita.

Idiomas (1 punto):

Se otorga 1 punto por idioma inglés acreditado con una traducción.

DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 28 PUNTOS):

1

Docencia (1 punto):

Se otorga 1 punto por docencia acreditada en escuela media privada desde 2019.

Gestión y responsabilidad institucional (... puntos):

No acredita.



Universidad de Buenos Aires
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

Extensión, transferencia y divulgación (... puntos):

No acredita.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 32 PUNTOS): 6

Proyectos de investigación acreditados (... puntos):

No acredita.

Becas (... puntos):

No acredita.

Publicaciones (1 punto):

Se otorga 1 punto por traducción realizada para la materia objeto de selección.

Congresos y actas de congresos (1 punto):

Se otorga 1 punto por dos ponencias en reuniones científicas (una de ellas, sobre la materia objeto de selección).

Adscripciones (4 puntos):

Se otorgan 4 puntos por una adscripción en curso en la materia objeto de selección.

PUNTAJE FINAL: 30 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Detallar cualquier otra observación que crea correspondiente.

[CUCINOTTA, María Laura] – [DNI: 33.557.574]

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 45 PUNTOS): 30

Carrera de grado y promedio (21 puntos):

Se otorgan 15 puntos por título de Licenciatura y Profesorado de Letras expedido por FFyL (UBA) y 6 puntos por promedio de 8,63 en la carrera de grado (Licenciatura).

Carreras de posgrado (5 puntos):

Se otorgan 5 puntos por requisitos cumplidos en Maestría de FFyL (UBA) relativa al área y tesis en curso sobre la materia objeto de selección.

Idiomas (4 puntos):

Se otorgan 4 puntos por idioma inglés acreditado con *First Certificate* con nivel inferior a B2.



Universidad de Buenos Aires

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

**DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 28 PUNTOS):
8**

Docencia (7 puntos):

Se otorgan 7 puntos por docencia acreditada en diversas materias (no relativas al área) en terciario privado no universitario desde 2018, docencia en escuela media privada desde 2015, y un mes de taller de lectoescritura en UNAHUR.

Gestión y responsabilidad institucional (... puntos):

No acredita.

Extensión, transferencia y divulgación (1 punto):

Se otorga 1 punto por el dictado de un curso de extensión universitaria sobre literatura y perspectiva de género en EEUU en FFyL (UBA).

INVESTIGACIÓN (SOBRE 32 PUNTOS): 17

Proyectos de investigación acreditados (3 puntos):

Se otorgan 3 puntos por la participación en 2 proyectos UBACyT (uno de la materia objeto de selección y otro de Historia Norteamericana).

Becas (.... puntos):

No acredita.

Publicaciones (4 puntos):

Se otorgan 4 puntos por dos artículos (uno con referato) y dos capítulos en un libro; en los cuatro casos, se trata de publicaciones relativas a la materia objeto de selección.

Congresos y actas de congresos (4 puntos):

Se otorgan 4 puntos por doce exposiciones en eventos científicos, de las cuales siete corresponden a la materia objeto de selección.

Adscripciones (6 puntos):

Se otorgan 6 puntos por una adscripción con trabajo final aprobado en la materia objeto de selección.

PUNTAJE FINAL: 55 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Detallar cualquier otra observación que crea correspondiente.

[DORFMAN, Daniela] – [DNI: 26.257.770]

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 45 PUNTOS): 40



Universidad de Buenos Aires
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

Carrera de grado y promedio (21 puntos):

Se otorgan 15 puntos por título de Licenciatura de Letras expedido por FFyL (UBA) y 6 puntos por promedio de 8,56 en la carrera de grado.

Carreras de posgrado (12 puntos)

Se otorgan 12 puntos por *PhD* en Literatura Latinoamericana (Boston University) y un postdoctorado en curso.

Idiomas (7 puntos)

Se otorgan 5 puntos por idioma inglés certificado con TOEFL (102) y 2 puntos por idiomas francés e italiano.

**DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 28 PUNTOS):
21**

Docencia (19 puntos)

Se otorgan 19 puntos por el dictado de un seminario de posgrado en UNSAM (2020) y un seminario de maestría en UNLU (ambos sobre literatura y género); desde 2017, dicta un seminario de posgrado en UTDT sobre literatura y urbanismo. Además, dictó dos seminarios de grado en Letras (UBA) sobre literatura latinoamericana y derecho y literatura. Acredita docencia a cargo de la New York University en Buenos Aires en una materia no perteneciente al área; titular de dos materias (no del área) en UTDT; ayudante interina suplente en lit. Brasileña y Portuguesa (UBA) durante 2017; docente en tres universidades extranjeras en materias relacionadas con la literatura latinoamericana (período máximo: seis años en Boston University); docencia en terciario no universitario (un año) y en centro comunitario (durante tres años).

Gestión y responsabilidad institucional (... puntos):

No acredita.

Extensión, transferencia y divulgación (2 puntos):

Se otorgan 2 puntos por actividades de divulgación relativas al derecho, la literatura y el cine.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 32 PUNTOS): 15

Proyectos de investigación acreditados (4 puntos):

Se otorgan 4 puntos por participación en dos proyectos UBACyT (uno en curso) sobre literatura latinoamericana y teoría literaria; además, acredita participación en un proyecto UNA y dos proyectos realizados en EEUU.

Becas (3 puntos):

Se otorgan 3 puntos por beca postdoctoral CONICET, beca de la UNSAM y otros estipendios y becas (ninguno relativo a la materia objeto de selección).



Universidad de Buenos Aires

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

Publicaciones (5 puntos):

Se otorgan 5 puntos por once artículos con referato, con énfasis en cuestiones jurídicas vinculadas a la literatura, y otros tres sin referato. También acredita una traducción, una nota en diario y una reseña. (Ninguna de las publicaciones corresponde a la materia objeto de selección).

Congresos y actas de congresos (2 puntos):

Se otorgan 2 puntos por diez exposiciones (en el 2003, una versó sobre la materia objeto de selección y fue publicada en actas).

Adscripciones (1 punto):

Se otorga 1 punto por una actividad análoga en EEUU, de menor duración, sin pertinencia temática.

PUNTAJE FINAL: 76 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Detallar cualquier otra observación que crea correspondiente.

[DUCHOVNY, Malena] – [DNI: 38.070.148]

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 45 PUNTOS): 38

Carrera de grado y promedio (22 puntos):

Se otorgan 15 puntos por título de Licenciatura en Letras expedido por FFyL (UBA) y 7 puntos por promedio de 8,96 en la carrera de grado.

Carreras de posgrado (8 puntos):

Se otorgan 8 puntos por Maestría en Periodismo (U. Torcuato Di Tella).

Idiomas (8 puntos):

Se otorgan 5 puntos por idioma inglés certificado con *Proficiency* y 3 puntos por conocimientos en idioma francés (Alianza Francesa) y latín nivel 4 (FFyL).

DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 28 PUNTOS):

...

Docencia (... puntos)

No acredita.

Gestión y responsabilidad institucional (... puntos)

No acredita.

Extensión, transferencia y divulgación (... puntos):



Universidad de Buenos Aires
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
No acredita.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 32 PUNTOS): 6

Proyectos de investigación acreditados (... puntos):

No acredita.

Becas (... puntos):

No acredita.

Publicaciones (1 punto):

Se otorga 1 punto por dos reseñas *online* (una sobre literatura inglesa y otra, sobre brasileña) y un ensayo *online* (sobre literatura inglesa).

Congresos y actas de congresos (1 punto):

Se otorga 1 punto por cinco exposiciones (ninguna sobre la materia objeto de selección), de las cuales dos fueron publicadas en actas.

Adscripciones (4 puntos)

Se otorgan 4 puntos por una adscripción finalizada y renovada (en curso) en materia del área.

PUNTAJE FINAL: 44 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Detallar cualquier otra observación que crea correspondiente.

[FERRERO, Sabrina Solange] – [DNI: 31.151.405]

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 45 PUNTOS): 19

Carrera de grado y promedio (13 puntos):

Se otorgan 7 puntos por título de Traductor Público expedido por UNLP y Profesorado en Inglés en Instituto S. del Prof. de Río Grande (UTN), y 6 puntos por promedio de 8,52 en la carrera de grado (Traductorado).

Carreras de posgrado (1 punto):

Se otorga 1 punto por Carrera de Especialización en curso en FFyL (UBA).

Idiomas (5 puntos):

Se otorgan 5 puntos por nivel C2 en idioma inglés certificado por UNLP y UTN.



Universidad de Buenos Aires

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

**DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 28 PUNTOS):
19**

Docencia (18 puntos):

Se otorgan 18 puntos por cargo de profesora adjunta en la U. N. del Comahue desde 2017; además, es ayudante en tres materias de la U. N. del Comahue (durante más de 3 años) y docente en tres materias de terciario no universitario privado.

Gestión y responsabilidad institucional (1 punto):

Se otorgan 1 puntos por tareas administrativas en el Servicio de Traducción de la Facultad de Lenguas de la U. N. del Comahue.

Extensión, transferencia y divulgación (.... puntos):

No acredita.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 32 PUNTOS): 12

Proyectos de investigación acreditados (2 puntos):

Se otorgan 2 puntos por la participación en proyectos de investigación acreditados (UNCo y UNLP), sobre temas diversos.

Becas (.... puntos):

No acredita.

Publicaciones (2 puntos):

Se otorgan 2 puntos por dos capítulos de libros sobre temas de traducción y una traducción *online* de autora canadiense.

Congresos y actas de congresos (5 puntos):

Se otorgan 5 puntos por veinte exposiciones en eventos científicos, de las cuales diez corresponden a la materia objeto de selección.

Adscripciones (3 puntos):

Se otorgan 3 puntos por una adscripción aprobado en una materia del área.

PUNTAJE FINAL: 50 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Detallar cualquier otra observación que crea correspondiente.

[GOLDZYCHER, Alejandro] – [DNI: 34.870.684]

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 45 PUNTOS): 37



Universidad de Buenos Aires

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

Carrera de grado y promedio (24 puntos):

Se otorgan 15 puntos por título de Licenciatura y Profesorado de Letras expedido por FFyL (UBA) y 9 puntos por promedio de 9,96 en la carrera de grado (Licenciatura).

Carreras de posgrado (6 puntos):

Se otorgan 6 puntos por requisitos cumplidos de doctorado en FFyL (UBA), con tesis pertinente para la materia objeto de selección.

Idiomas (7 puntos):

Se otorgan 5 puntos por *First Certificate* en idioma inglés y 2 puntos por idioma alemán nivel 4 (FFyL).

**DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 28 PUNTOS):
19**

Docencia (15 puntos):

Se otorgan 15 puntos por docencia en terciario público desde 2016 y docencia en UNA desde 2017, además de ser docente colaborador en seminario de grado de Letras (FFyL) con temática afín a la materia objeto de selección (2017) y docente colaborador en seminario de posgrado en Maestría de estudios literarios (FFyL) en 2016.

Gestión y responsabilidad institucional (1 punto):

Se otorga 1 punto por tareas administrativas y editoriales desempeñadas en UNA.

Extensión, transferencia y divulgación (3 puntos):

Se otorgan 3 puntos por el dictado de dos cursos de extensión universitaria sobre literatura anglosajona en FFyL, y por su labor como coeditor de la revista de teoría literaria *Luthor*. Además, fue miembro editor del Diccionario Latinoamericano de la Lengua Española.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 32 PUNTOS): 32

Proyectos de investigación acreditados (4 puntos):

Se otorgan 4 puntos por la participación en dos proyectos UBACyT de literatura del Siglo XX (uno en curso) de FFyL (UBA), dos proyectos UNA, y un proyecto FILOCyT.

Becas (6 puntos):

Se otorgan 6 puntos por beca doctoral del CONICET (con tesis correspondiente a la materia objeto de selección) y beca estímulo UBA.

Publicaciones (10 puntos):

Se otorgan 10 puntos por tres capítulos de libros (uno en prensa, sobre la materia objeto de selección); seis artículos con referato (dos sobre la materia objeto de selección), tres sin referato (dos sobre la materia objeto de selección); también consigna tres



Universidad de Buenos Aires

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

traducciones (dos de la materia objeto de selección) y siete reseñas (dos sobre la materia objeto de selección).

Congresos y actas de congresos (6 puntos):

Se otorgan 6 puntos por treinta y una exposiciones en eventos científicos, de las cuales doce versan sobre la materia objeto de selección y siete fueron publicadas en actas.

Adscripciones (6 puntos):

Se otorgan 6 puntos por dos adscripciones con informe final aprobado en materias del área y una adscripción en curso de la materia objeto de selección.

PUNTAJE FINAL: 88 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Detallar cualquier otra observación que crea correspondiente.

[JACOVKIS, Vera Helena] – [DNI: 29.984.694]

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 45 PUNTOS): 42

Carrera de grado y promedio (23 puntos):

Se otorgan 15 puntos por título de Licenciatura y Profesorado de Letras expedido por FFyL (UBA) y 8 puntos por promedio de 9,21 en la carrera de grado (Licenciatura).

Carreras de posgrado (11 puntos):

Se otorgan 10 puntos por doctorado en curso con tesis presentada (FFyL) y 1 punto por Maestría en Sociología de la cultura y el Análisis Cultural (UNGS). En ambos casos, la temática corresponde al área.

Idiomas (8 puntos):

Se otorgan 5 puntos por idioma inglés acreditado con FCE y CEA, y 3 puntos por conocimientos certificados en idiomas alemán, francés, italiano y portugués.

DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 28 PUNTOS): 18

Docencia (14 puntos):

Se otorgan 14 puntos por dos años como profesora en un curso de especialización del IES Mariano Acosta (materia no relativa al área); tutora en la carrera de especialización del Instituto Nacional de Formación Docente durante un año; profesora de taller en UNAJ (tres meses en total; y profesora en el IES “Mariano Acosta” (desde 2016) en materias que no pertenecen al área. Acredita, además, un año de experiencia en escuela media.



Universidad de Buenos Aires
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

Gestión y responsabilidad institucional (2 puntos):

Se otorgan 2 puntos por la coordinación del Departamento de Español para Extranjeros en Laboratorio de Idiomas de FFyL (desde 2017).

Extensión, transferencia y divulgación (2 puntos):

Se otorgan 2 puntos por actividades de asesoramiento y formación para la enseñanza del idioma español en el extranjero y el dictado de taller de escritura y narrativa en el CUD.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 32 PUNTOS): 17

Proyectos de investigación acreditados (4 puntos):

Se otorgan 4 puntos por la participación en cinco proyectos UBACyT sobre teoría literaria y otros dos proyectos acreditados (PRI y FILOCyT).

Becas (6 puntos):

Se otorgan 6 puntos por beca CONICET de doctorado en tema del área, beca Estímulo UBA y beca Erasmus (2017-2018).

Publicaciones (4 puntos):

Se otorgan 4 puntos por tres capítulos de libros (uno de los cuales versa sobre la materia objeto de selección), cuatro publicaciones con referato y una sin referato, y una reseña.

Congresos y actas de congresos (3 puntos):

Se otorgan 3 puntos por dieciocho exposiciones (una de las cuales corresponde a la materia objeto de selección, cuya publicación en actas se menciona como capítulo de libro).

Adscripciones (XX puntos):

No acredita.

PUNTAJE FINAL: 77 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Detallar cualquier otra observación que crea correspondiente.

[LASA, Cecilia Evangelina] – [DNI: 31.530.760]

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 45 PUNTOS): 40

Carrera de grado y promedio (23 puntos):

Se otorgan 15 puntos por título de Licenciatura y Profesorado de Letras expedido por FFyL (UBA) y 8 puntos por promedio de 9,33 en la carrera de grado (Licenciatura).



Universidad de Buenos Aires

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

Carreras de posgrado (10 puntos):

Se otorgan 6 puntos por requisitos cumplidos de doctorado en curso en FFyL (UBA) con tesis sobre temática del área y 4 puntos por Maestría en Literaturas Extranjeras y Comparadas de FFyL, una carrera de especialización docente (Ministerio de Educación) y dos diplomaturas.

Idiomas (7 puntos):

Se otorgan 5 puntos por idioma inglés de nivel C2 (ENSLV) y 2 puntos por idioma alemán nivel 4 (ENSLV).

**DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 28 PUNTOS):
25**

Docencia (22 puntos):

Se otorgan 22 puntos por cargo de ayudante de primera en Literatura Inglesa (FFyL) desde 2013, por ser colaboradora en tres seminarios de grado sobre Literatura Inglesa (FFyL), profesora en distintas asignaturas del área en institutos terciarios públicos (Institutos Joaquín González y J. R. Fernández, ENSLV y otros) desde 2012; además, acredita dos años de experiencia en escuela media.

Gestión y responsabilidad institucional (... puntos):

No acredita.

Extensión, transferencia y divulgación (3 puntos):

Se otorgan 3 puntos por el dictado de tres seminarios de extensión sobre temas de literatura inglesa y didáctica en FFyL. Además, acredita actividades en talleres en escuela media y terciarios.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 32 PUNTOS): 24

Proyectos de investigación acreditados (4 puntos):

Se otorgan 4 puntos por la participación en tres proyectos UBACyT sobre literatura inglesa y la dirección de proyectos en nivel terciario con énfasis en formación docente.

Becas (4 puntos):

Se otorgan 4 puntos por beca doctoral del CONICET con tesis sobre literatura inglesa y diversos estipendios de apoyo profesional.

Publicaciones (7 puntos):

Se otorgan 7 puntos por dos libros sobre formación docente; seis capítulos de libro sobre formación docente y literatura inglesa; doce artículos con referato y uno sin referato sobre formación docente y literatura inglesa. Consigna, además, ocho traducciones y dos reseñas. Ninguna de las publicaciones versa sobre la materia objeto de selección.

Congresos y actas de congresos (4 puntos):



Universidad de Buenos Aires

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

Se otorgan 4 puntos por más de cincuenta exposiciones en eventos científicos. La mayoría de ellas trata temas de literatura inglesa y formación docente. Una ponencia corresponde a la materia objeto de selección.

Adscripciones (5 puntos):

Se otorgan 5 puntos por una adscripción en teoría literaria y dos en literatura inglesa, las tres de ellas con informa final aprobado.

PUNTAJE FINAL: 89 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Detallar cualquier otra observación que crea correspondiente.

[MONTENEGRO, Agustín] – [DNI: 33.936.176]

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 45 PUNTOS): 29

Carrera de grado y promedio (22 puntos):

Se otorgan 15 puntos por título de Licenciatura en Letras de FFyL (UBA), y 7 puntos por promedio de 8,9 en la carrera de grado.

Carreras de posgrado (3 puntos):

Se otorgan 3 puntos por Maestría en Literaturas Extranjeras de FFyL (UBA) en curso.

Idiomas (4 puntos):

Se otorgan 2 puntos por idioma inglés certificado por ingreso aprobado a ENSLV y 2 puntos por nivel 3 de idioma francés en Laboratorios de FFyL (UBA).

DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 28 PUNTOS):

3

Docencia (3 puntos):

Se otorgan 3 puntos por tres años de docencia acreditada en escuela media privada.

Gestión y responsabilidad institucional (... puntos):

No acredita.

Extensión, transferencia y divulgación (.... puntos):

No acredita.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 32 PUNTOS): 8

Proyectos de investigación acreditados (1 punto):



Universidad de Buenos Aires

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

Se otorga 1 punto por la participación en un proyecto UBACyT sobre Literatura Inglesa y otros dos proyectos acreditados (un PRI de FFyL sobre cine y un CyTMA de la UNLAM sobre lenguaje político).

Becas (... puntos):

No acredita.

Publicaciones (2 puntos):

Se otorgan 2 puntos por un capítulo de libro sobre literatura argentina y tres traducciones de literatura inglesa realizadas para cátedras de Literatura Europea Medieval y Literatura Inglesa de FFyL (UBA).

Congresos y actas de congresos (1 punto):

Se otorga 1 punto por 5 ponencias en reuniones científicas, ninguna sobre la materia objeto de selección. Una de ellas está publicada en actas.

Adscripciones (4 puntos):

Se otorgan 4 puntos por dos adscripciones finalizadas, una de las cuales pertenece al área.

PUNTAJE FINAL: 40 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Detallar cualquier otra observación que crea correspondiente.

[NEUMAN, Luna] – [DNI: 38.258.564]

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 45 PUNTOS): 27

Carrera de grado y promedio (22 puntos):

Se otorgan 15 puntos por título de Licenciatura y Profesorado en Letras de FFyL (UBA), y 7 puntos por promedio de 8,75 en la carrera de grado (Licenciatura).

Carreras de posgrado (... puntos):

No acredita.

Idiomas (5 puntos):

Se otorgan 5 puntos por idioma inglés acreditado con *First Certificate* (2010).

DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 28 PUNTOS):

2

Docencia (1 punto):



Universidad de Buenos Aires

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

Se otorga 1 punto por menos de un año de docencia acreditada en nivel medio privado.

Gestión y responsabilidad institucional (... puntos):

No acredita.

Extensión, transferencia y divulgación (1 punto):

Se otorga 1 punto por actividades editoriales en revista *online*.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 32 PUNTOS): 1

Proyectos de investigación acreditados (.... puntos):

No acredita.

Becas (1 punto):

Se otorga 1 punto por beca de Movilidad en nivel de grado (Universidad Autónoma de Barcelona).

Publicaciones (.... puntos):

No acredita (consigna dos notas *online* de cultura general).

Congresos y actas de congresos (.... puntos):

No acredita.

Adscripciones (XX puntos):

No acredita (consigna adscripción en curso en materia no perteneciente al área).

PUNTAJE FINAL: 30 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Detallar cualquier otra observación que crea correspondiente.

[RUCAVADO ROJAS, Mario] – [DNI: 19.065.764]

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 45 PUNTOS): 32

Carrera de grado y promedio (23 puntos):

Se otorgan 15 puntos por título de Licenciatura en Letras expedido por FFyL (UBA) y 8 puntos por promedio de 9,29 en la carrera de grado.

Carreras de posgrado (2 puntos):

Se otorgan 2 puntos por Carrera de Especialización en Traducción Literaria de FFyL (UBA) con tesis ya entregada.

Idiomas (7 puntos):



Universidad de Buenos Aires

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

Se otorgan 5 puntos por idioma inglés certificado con *Cambridge Certificate of Proficiency* y 2 puntos por idioma francés con nivel B2.

DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 28 PUNTOS):

4

Docencia (3 puntos):

Se otorgan 3 puntos por más de tres años de docencia acreditada en escuela media privada.

Gestión y responsabilidad institucional (1 punto):

Se otorga 1 punto por participación en el proyecto departamental de la Carrera de Letras (UBA) para reforma del plan de estudios.

Extensión, transferencia y divulgación (... puntos):

No acredita.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 32 PUNTOS): 8

Proyectos de investigación acreditados (3 puntos):

Se otorgan 3 puntos por la participación en dos proyectos UBACyT sobre Literatura del Siglo XIX y un PRIG sobre Romanticismo.

Becas (... puntos):

No acredita.

Publicaciones (2 puntos):

Se otorgan 2 puntos por dos artículos sin referato y tres traducciones, una de las cuales es una edición crítica de William Blake (en prensa).

Congresos y actas de congresos (2 puntos):

Se otorgan 2 puntos por diez exposiciones en eventos científicos, en su mayoría sobre literatura inglesa y traductología. Ninguna ponencia versa sobre la materia objeto de selección.

Adscripciones (1 punto):

Se otorga 1 punto por una adscripción en materia del área (no informa aprobación).

PUNTAJE FINAL: 44 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Detallar cualquier otra observación que crea correspondiente.

[SEBASTIÁN, Rodrigo Emilio] – [DNI: 33.340.372]



Universidad de Buenos Aires
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 45 PUNTOS): 23

Carrera de grado y promedio (13 puntos):

Se otorgan 7 puntos por título de Traductorado (UBA) y de Licenciatura en Lengua y Literatura Inglesa (UNSAM), y 6 puntos por promedio de 8,57 en la carrera de grado (Licenciatura).

Carreras de posgrado (3 puntos):

Se otorgan 3 puntos por Maestría en Estudios Literarios (FFyL) en curso, con tesis sobre la materia objeto de selección.

Idiomas (7 puntos):

Se otorgan 5 puntos por idioma inglés certificado por Traductorado de la UBA y 2 puntos por idioma francés con nivel 6 en Laboratorios de FFyL (UBA).

DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 28 PUNTOS): 18

Docencia (18 puntos):

Se otorgan 18 puntos por cargo de profesor adjunto en Lengua Inglesa desde 2016 (Facultad de Derecho, UBA), donde también se desempeña como profesor de inglés desde 2012. Además, acredita docencia de lengua inglesa en la Universidad de Bolonia (sede Buenos Aires) desde 2019 y docencia de literatura inglesa en la Universidad Del Museo Social Argentino (menos de un año en el cargo). También acredita un año como docente en escuela media privada.

Gestión y responsabilidad institucional (... puntos):

No acredita.

Extensión, transferencia y divulgación (... puntos):

No acredita.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 32 PUNTOS): 1

Proyectos de investigación acreditados (... puntos):

No acredita.

Becas (1 punto):

Se otorga 1 punto por beca del Colegio de Traductores Públicos de CABA (2017-2019).

Publicaciones (... puntos):

No acredita.

Congresos y actas de congresos (... puntos):

No acredita.



Universidad de Buenos Aires
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

Adscripciones (XX puntos)

No acredita.

PUNTAJE FINAL: 42 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Detallar cualquier otra observación que crea correspondiente.

[VISSICCHIO, Mercedes Inés] – [DNI: 30.081.116]

FORMACIÓN PREVIA (SOBRE 45 PUNTOS): 27

Carrera de grado y promedio (20 puntos):

Se otorgan 15 puntos por título de Licenciatura en Letras expedido por FFyL (UBA) y 5 puntos por promedio de 8,23 en la carrera de grado (Licenciatura). Además, acredita Traductorado Literario y Técnico-Científico en inglés en ENSLV (2007).

Carreras de posgrado (... puntos):

No acredita.

Idiomas (7 puntos):

Se otorgan 5 puntos por idioma inglés con nivel 5 en ENSLV y 2 puntos por italiano nivel 8 en Laboratorio de Idiomas de FFyL.

DOCENCIA Y RESPONSABILIDAD INSTITUCIONAL (SOBRE 28 PUNTOS):

...

Docencia (... puntos):

No acredita.

Gestión y responsabilidad institucional (... puntos):

No acredita.

Extensión, transferencia y divulgación (.... puntos):

No acredita.

INVESTIGACIÓN (SOBRE 32 PUNTOS): ...

Proyectos de investigación acreditados (.... puntos):

Acredita un proyecto DECyT en curso, no relativo a la literatura.

Becas (.... puntos):



Universidad de Buenos Aires
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
No acredita.

Publicaciones (... puntos):

Acredita dos traducciones sobre cuestiones jurídicas, a ser publicadas.

Congresos y actas de congresos (... puntos):

No acredita.

Adscripciones (XX puntos):

No acredita.

PUNTAJE FINAL: 27 puntos

Otras consideraciones cualitativas:

Detallar cualquier otra observación que crea correspondiente.

-----Por todo lo expuesto, esta Comisión Evaluadora, por unanimidad, establece el siguiente orden de mérito para el cargo motivo de la selección. Asimismo, a continuación, se deja constancia de los puntajes absolutos obtenidos.

- 1) [LASA, Cecilia Evangelina]. TOTAL: 89 puntos.
- 2) [GOLDZYCHER, Alejandro]. TOTAL: 88 puntos.
- 3) [JACOVKIS, Vera Helena]. TOTAL: 77 puntos.
- 4) [DORFMAN, Daniela]. TOTAL: 76 puntos.
- 5) [CUCINOTTA, María Laura]. TOTAL: 55 puntos.
- 6) [FERRERO, Sabrina Solange]. TOTAL: 50 puntos.

-----Asimismo, la Comisión Evaluadora, por unanimidad, propone designar a LASA, Cecilia como Ayudante de Primera de la materia “Literatura Norteamericana” del Departamento de Letras.

Con lo que finalizó el acto de evaluación el día 19 de agosto de 2020 a las 18 hs.

Firman en conformidad:



Universidad de Buenos Aires
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Emilio BERNINI", with a long horizontal stroke extending to the right.

Emilio BERNINI

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Marcelo G. BURELLO", with a large, stylized initial "M" and "B".

Marcelo G. BURELLO

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Carolina GRENOVILLE", with a long vertical stroke extending downwards.

Carolina GRENOVILLE

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Martín LAPIETRA", with a large, stylized initial "M" and "L".

Martín LAPIETRA



Universidad de Buenos Aires
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Mariano Rodriguez", written over a grey rectangular background.

Firmo en disconformidad con el nuevo orden de mérito

Mariano RODRIGUEZ

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Lucía Vogel Fang", written on a light yellow rectangular background.

Lucía VOGELFANG

Se entrega la presente acta final ante el Departamento de Letras el día 19 de agosto de 2020.